

O-OKA CORPORATION

119281

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 077
INVOICE DATE : 2020/12/3
DELIVERY DATE : 2020/12/7

91023825

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

180282668

501089 5572

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1278				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	6,316.80 EUR
		Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	126.72 EUR
		Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	23.04 EUR
	1 pallet			
			Total Amount	6,466.56.EUR

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 07/12/2020

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/12/2
Delivery Date : 2020/12/7
Call Off Number : 77/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Dec.03,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 DEC 2020

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

07-12-2020

N° progressivo

574

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2020-077

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

00:00

Data trasporto

07-12-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Firma destinatario Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 DIC 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100		
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00040588C 04-12-2020		
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento 1/7009/1/MV/		
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e veterari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -		
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.		
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a, JP b, IT a, IT b, BA		
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART. 50 BIS COMMA 4 LETT. B D.L. 331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT. 2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR. 187/P DEL 22/10/2020 DOGANA DI BARI (FATTURA NR. 2020GTB037 DEL 02/09/2020) CALL OFF NR.: 777/2020 N380 -JP-2020-GTRB-2020-077 U110 -JP-2020-GTRB-2020-077 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352		32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	
	34 Cod. P. di origine a, JP b, IT		35 Massa lorda (Kg) 798		36 Preferenze 300	
	37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 718,20000		39 Contingenti	
	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-187-P-22102020---IT018100		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 6466,56	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	43 Cod. M.V.		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 6466,56	
	47 Calcolo della imposizioni		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C	
	50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	

47 Calcolo della imposizioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
	A00	6466.56	0 %	0,00	A
	405	6466.56	0 %	0,00	A
Totale:				ZERO	

51 Ufficio di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da:		Luogo e data:	
	Per Dazio € 0,00	Per Iva € 1422,64	Totale € 1422,64	

52 Garanzia non valida per	GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)
----------------------------	--	--------	--------------------------------------

3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il		54 Luogo e data: BARI 04-12-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100
	Sig. Il Capo Servizio		
		V. Il Capo Servizio	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 40588C del 04/12/2020 - Ufficio: 18100
MRN: 20ITQVN040040588R9


Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	798.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	04/12/2020		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	3A9JP2
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	04/12/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				

Totale diritti da garantire **0.00**
Destinatario **IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.**
Codice paese di spedizione **JP** **Codice paese di destinazione** **IT - BA**
Importo fatturato **EUR 6466.56**
Spedizioniere **ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA**

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 40588C del 04/12/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 718.2 - Qnta suppl.: n.d.